

Забыла ключи!

Аня	Алё! Здравствуйте! У меня такая беда, я <u>захлопнула</u> дверь и <u>забыла</u> ключи в квартире, теперь не могу <u>открыть</u> дверь!
Сотрудник	Вы <u>пробовали</u> <u>открыть</u> дверь каким-нибудь <u>острым</u> предметом? <u>Пилочкой</u> для <u>ногтей</u> ?
Аня	Да, мы с соседями <u>пробовали</u> , но <u>ничего</u> не получается, <u>замок</u> хороший, <u>импортный</u> . Только <u>хуже</u> , <u>ножницы</u> , которыми мы пытались <u>открыть</u> , <u>застряли</u> в замке! Мне <u>срочно</u> <u>нужно</u> <u>попасть</u> в квартиру, я <u>жду</u> <u>важного</u> звонка!
Сотрудник	<u>Хорошо</u> , мы <u>пришлём</u> вам <u>слесаря</u> . У вас <u>несколько</u> замков?
Аня	Замков три, но, <u>слава</u> <u>богу</u> , дверь <u>закрыта</u> <u>только</u> на <u>один</u> . <u>Во сколько</u> мне это <u>обойдётся</u> ?
Сотрудник	Сегодня <u>суббота</u> , так что нам <u>придётся</u> <u>взять</u> с вас <u>дополнительную</u> <u>плату</u> . Но <u>сколько</u> <u>точно</u> — это Вам <u>скажет</u> наш <u>специалист</u> , <u>зависит</u> от <u>сложности</u> <u>проблемы</u> .
Аня	Господи, <u>придётся</u> <u>ломать</u> замок, да? И <u>ставить</u> <u>новый</u> ?
Сотрудник	Я вам не могу <u>сказать</u> <u>сейчас</u> . Какой у вас <u>адрес</u> , я <u>слушаю</u> ...
Аня	Как я <u>могла</u> <u>забыть</u> ключи в квартире, какая <u>растяпа</u> !

EN

FR

захлопывать-захлопнуть

to slam

claquer (la porte)

острый

sharp

aigu

пилочка для ногтей

nail file

lime à ongles

импортный

foreign-made

fait à l'étrange

замок

lock

serrure

ножницы

scissors

ciseaux

застревать-застрять

to get stuck

être coincé

слесарь

locksmith

serrurier

Во сколько мне это обойдётся?

How much will it cost ?

Ça va me coûter combien ?

ломать-сломать

to break

casser

растяпа

dim

maladroit